

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovanota**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuskos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

**KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreiškinti guodotiniams Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad ašz dirbu visus augsčiaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausią praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

K. Radzeviczius.

Puikiausia visam Shenandoah'ri

RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos **KARSZTI UŽKANDZIAI**, o teip visada szal ti dykai. Geriausi ir pigiaus **PIETUS**, viskas szviežia: **CIGARAI** pirmos klesos. Priegtam kožnas lietuvis ras **SZIRDINGA RODA** kiekvienam reikale. O ir **PINIGUS MAINO** ir siunczia į **LIETUVA** ir į kitas dalis svieto.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

V. Chmieliauckas

E. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.

Užlaiko didelę krantuve cigarų, vyno ir visokių **likierių**, o pardavineja pigiaus nēkaip svetimtaucziai, kurie užlaiko pulkus agentų nutukusių už lietuviszkus pinigus.

Taigi vyrai susipraskime, ir duokime uždirbti savizskiu!

Temikite gerai!

Ant S. Min str. einant iš miesto Pensilvanijos dygo po desznel pusei, yra Saliunas su paraszu ant lango **K. Gnskas**, nepamirszti turim jog salininkas yra bjauriai suzeistas mainose, nukirsta viena ranka; todėl norint iszistitiki gintarizsko alaus, uželkite ger **Guđiuską**, nes jo vienintelis tik tsmeduonos kgsnis kaipo koliekos.

Centraliszka uzeiga pas Andriu Aleksina.

300 E. Centre str. SHENANDOAH, PA
Ramus tai ir pasznekamas lietuvis kurs moka priderancziai su savais apsi etli.

Ten geriaus kur ramiaus,
Alus kriszpolinis, sznapsas ruginis
Oisteriai skanus kepti ir žali.

Šios knygos yra gaunamos S. L. A. Spaust.

Budas senovės lietuvių ir žemaičių	50c.
Istoria Europos	15
Kražių skerdynė	5
Padėjimas lietuvių tautos rusų vieszpatystėj 35	
(Ta pati kniga maskolizskoi kalboi ..	\$1,00)
Kristiono Donelaiczio rasztai (eilės).....	40
Medega musų tautiszkaiz vaistinjkykstai ...	40
Medega Sim. Dankanto biografiai.....	80
Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorios) ..	60
Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins. 15	
Pavasario balsui, (eilės Mairionio)	15
Kanklės, (eilės ir dainos)	15
Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)	15
Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos), 15	
Zentas del parodos (komedia), vertė Sel. 15	
„Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai.....	100
„Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai.....	1,50
„Tėvynė“ 1898 metų visi numerai	1,50
„Tėvynė“ 1899 metų visi numerai	1,50
Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai ..	25
Istoria szventa seno ir naujo įstatymo ...	50
Prilips Ožys liepto galą (Drama 5 aktuose) 15	
Mainieris ir leberis	20
Diedai ir Gražina	30
Trumpi Atsakymai priesz Religiją	20
Dogmatas apie Pragarą	15

*** Spustuve *****Susivienijimo Liet. Amer.**

Gerai, greitai ir pigiai atlieka visokią drukurizszką darbą: drukuoja knygas, visokius tikietus, konstitucijas, cirkulorus, gromatas, bylas, plakatus, visiting cards, business cards, abelnai atlieka visokią drukurizszką darbą, kokio tik kam prireikia. Turint kas del drukavimo ka nors, meldžiam atsizaukti ant szio adreso:

T. Astramskas,

31 N. 9th. str. Philadelphia, Pa.

T. ANDRIUSZEVICZAITĖ

— DIRBA —

Arnotus, Karunas ir visus bažnytinius parėdus,

— Teipogi —

Draugystems: Veliavas, Szarpas Kukardas.

Visa darba gerai pažystu. Lietuviszki kunigai ir lietuviszkos draugystės reikalaudami draugystems ar bažnytiniu iszdirbimu, raszykite pas mane klausdami prekų, operstiktirnsite kad mano prekes yra pigesnes ir darbas geresnis kaip lenku, ašz savo iszdirbimus gvarantuojau.

Su Guodone,

T. Andriuszeviczaitė

115 W. Division St., Chicago, Ill.

TEVYNE**Organas Susivienijimo L. A.**

N. 11 Philadelphia, Pa. Kovo 16 diena 1901 m. metas VI.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT
THE POST OFFICE AT PHILADELPHIA, PA.

THE WEEKLY.

„TEVYNE“ „FATHERLAND“

Organ of the Lithuanian National Alliance.

PUBLISHED EVERY SATURDAY

at 31 N. 9th str. Philadelphia, Pa.

Subscription \$1,00 per year.

Publisher Rev. A. Kaupas.

All communications should be addressed:

Rev. A. Kaupas 114 Theodore str.

Scranton, Pa.

Rates of Advertising.

one inch, once

one inch, one month.....\$1.00

one inch, per year.....\$10.00

„Tėvynė“ ne squariams Susivienijimo kasztuoja per metą \$1,00.

Korespondencijas reikia siųsti ant antraszo.

REV. A. KAUPAS 114 Theodore str

Scranton, Pa.

ADRESAI.

Susivienijimo L. A. centralizskos vyriausybės.

Prez. kun. Kaupas 114 Theodore str.

Scranton, Pa.

Vice-prezidentas: A. Daniseviczius

630 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

Kasierius: K. Radzeviczius

121 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Sekretorius: T. Astramskas,

31 N. 9th. str. Philadelphia, Pa.

Peržiurėtojai kasos: Rev. A. Milukas

Shenandoah, Pa.

S. Pranis, Newark, N. J.

Zinios isz pasvieczio.

Kinija.

Ciecorius Kinijos mislyja gryžti į Pekiną, bet kol kariumenė Europos ten yra, baimėjasi sugryžti.

Reikalauja kad Eūropa isztrauktų lauk savo kariumenę.

Druti Kinijos vartai 80 mylių nuo Pao Ting Fu, yra per kinus ginami. Susirėmimas ten vokizskos kariuonos su kinais, pražudė Vokietijos tik 4 kareivius.

Vokietija.

Carą Vokietijos Wilemą, kaip pagarsino laikraszcziai kad vienas norėjęs jį užmuszti, bet, tik biskį įzeidė veidą, dabar paskutinis tirinėjimas atrado kaltininką papaikusiu, ir visą tyrinėjimą nusiųsta į augszcziausį sudą. Ciesorius Wilhelmo žaizda jau gyjanti, ir visa szalis džiaugsmo veide esanti kad ciesorius jau pagija.

Maskolija ir Finlandija.

Praneszama, kad Maskolijos cenzura jau plėtoja savo norus ir ant Finlandijos laikraszczių.

Helsinforse iszeidinėjo kasdieninis laikrasztis finiszkas „Halamati-neu“ tape suvisai per Maskolijos valdzia sustabdytas. Tame mieste iszeidinėje dą keletas jų laikraszczių, bet ir tuos kuo asztrisiai maskoliai cenzuravoja, ir bent dieną laukema sulaikymo jų ant kokio laiko, arba ant visados.

Protestų neklausu.

Priesz Maskoliją kad apglėbė geriausiaj Kinijos provinciją be kitų žinios, nors kitos vieszpatystės daro protestus, bet tie negelbsti.

Kaip pranesze „Morning Post“, kad be sunaudojimo visatinių pajiegy Maskolija nepaklausis jokių protestų.

Kitas laikrasztis „Daily Mail“ pagal praneszimą peterburgiszko ko-

respondento sako: kad Maskolija su Kinija kas link Mandžurijos, turintis savas sutartis, nes Maskolija ant ciesorienės Kinų vardo iszsiuntus 7,500 pudų sidabro.

Suspauoda kolionijoje Kap.

Anglijos galybc, kolionijoje Kap kaipo apguolio vietoje kariszkaui laike, suspaudė savo replėms net menkiausį sujudimą gyventojų.

Ten ne tik kad uždraudė iszeidinėti laikraszcziams holendrų kalboje, bet ir angliszkiems užrakino burnas sziems: „South African News“, „Trust“, „Review Reviews“ ir „Lloyd Newspaper“, visuose apskricziuose kur stovis apguolio yra, ten užginta po asztria bausme rasztams pasirodit.

Vasario 21 diena szio meto, per sergejo per praklamacijas gyventojus szalies, kad asztrią bausmę aplaikys tie, kuriuos bent kas jaib nurodys užlaikytojais minėtų laikraszczių.

Tos praklemacijos užskambino uždraudimą pirklystės agentam lankyti po szalies gyventojus; niekam nevale ant rato vazinēt po nusileidimui saulės; — nevale aiptol susirinkt į daigtą 4 ypatoms iszskirent bažnyczias, kurioms teipgi užduotas smugis, kad tik paskirtose adynose galima lankyti vierniems į jais.

Keturiom ypatom daleista nors gyvent viename name, bet už mažką praszengus, turi atsakyti gaspadorius namo.

Jeigu kas mažiausiai kiek pasirodytų neprielankum Angliją, bus skaudziai nubaustas. Isz namo nevale iszeiti tarp adynų 5 ryto, 9 vakare; szeimynos prie tėvų, gali iszeiti

ant oro ik 10 adynai vakaro, bet nesitraukent nuo savo stubos gonkelių. Po 10 adynai 30 minutų turi visų žiburiai buti užgesinti.

Pacztai negali išduoti aiptol adresantams uždraustus laikraszczius.

Už tokį asztrų padavadijimą Anglijos Afrikoje, visas svietas apszvietesnis yra ant valdžios bjauriausiai susznairavęs.

Priesz buriszka kare.

Londone pasirodē publiskai ant ulyczių pardavinėjimas manifestacijų prieszingų karei Anglijos su burais. Manifestacijos buvo su paraszais 140 angliszky Unijų prezidentų, ir paraszais daugumo deputatų.

Manifestacijų antgalvis toks:

„Vadovai darbo žmonių, ir karē“.

Pagal laikraszczių praneszimą, pasirasziusiji ant manifestacijų žmones, perstato szalies Anglijos gyventojams gyvus szaltinius, isz kurių kilo neteisinga karē galingos Anglijos, su Trasnvaaliaus burais. Iszszaukē tą karę kapitalistai niekados nesotus, geizdami naudotis ant visados pajiegomis nigerių už pigiai dirbanczių prie aukso kasyklų.

Didesnē dalis uī'tlaenderių, deliai priezasties kurių kilus karē, nebuve visai anglikais, bet kaip sako buvęs gubernatorius Kapu lordas Romeadas, didesnē dalis svetimžemių privažiavusiē, ir tie laikēsi szalininkystēs transvaaliszkos, ir kovojo priesz rēdą Anglijos net apie 8,000.

Tose manifestacijose aiskina: kad ant akcionariuszų „Consolidated Gold Fields of South Africa“ diena 14 lapkriczio 1899 m. lordas Havris parodē, jogiai kapitalas 2,147,000 svarų szterl. uždyrbo gryno pelno 1,006,000 svarų szterl. Inžinierius tos kapitalistiszkos draugystēs Joñas Hays Hammond'as, tikrina, kad po karēs užbaigimui grynas pelnas draugystēs pasididins ik 2,199,000 svarų szterl., ia, tas inžinierius darodē, uzdarbis tas visas sueis į keszenį akcionariuszų; dėka ēsanti pigiam darbui Kafry kuriuos valdžia gera daleisenti parsigabent skaitliuje 80,000.”

Dyrektorius Rudd tikrina, kad Kafrai prispirti bus eiti prie pigaus darbo isz priezasties uzdejimo gerų mokeszczių, tais netesant mokēt, reikēs atidyrbti.

Nežine kaip da rēdas Anglijos už tokias manifestacijas nesumeta pakeltojus jų į kalėjimus?

Aiskus, be paslaptos iszreiszkimas, kad tik karę iszverzē Transvaaliaus su Anglija kapitalizmo žiotis.

Mat panaudosēs kapitalas kafrus į darbą del netesėjimo dėti mokestis teip, kaip Iszpanijos valdžia panaudodavo Filipiniszky salų gyventojus už mokeszczius paszportinius.

Grazi szių szviesių laikų civilizacija, tik mažai ką skiresi nuo praeitēs barbarų, pleszky ir žmogzudzių civilizacijos.

Surakinēja rankas mažiukams ne tik suktybē, disciplina galiunų, bet tankiai patēmijama, kad ir pats mažiukai vieni kitiems užmeta bent kokio menciaus panczius ant rankų.

Vis da aresztavoja.

Szovimas Pererburge studento Karpavicziaus į apszvietos ministerį, užtraukē ant visų studentų dą asztrensnį persekiojimą.

Pirmesnie suaresztavojimai ir į kariumenę daugelio studentų iszsiuntimas, sujudino kitus prie rustybēs ant ministerio apszvietos, kad net pasidrasino viens į jį szauti, ir tas vėl placziaus suerzino valdžią, kad smarkiaus aresztavoja studentus, o tie placziaus prieszginiauja per asztriems nubaudimams. Peterburge suradę sav progą buk szvetę ant atminties paliuosavimo baudžiauninkų per II Aleksadrą, susirinkę apie 1,500 abiejų lyczių lankēsi katedroje ant Newskij Prospekt melstis; po dievmaldystei studentai eidami pulke pradėjo giedot. policije be kaltēs juos net su arkliais mindžiojo. Iszbėgiojus dalis, o kita dalis susirinkę buvo apie 400 vienam kieme, tie tape tuojaus suaresztavoti; toliaus delegacija studentų 25 ējo užprotestuot priesz žvėriszką policijos su studentais pasielgimą, ir tuos suaresztavo.

Valdžia, ypatingai Kieve, nuo aresztavojimo turi pažvalgas stiprei atkreipus ant studentų visos Maskolijos, ir be paliovos visur mažiausiai pažvelgtus tuojaus aresztavoja.

Studentai isz savo pusēs, matyt kad turi gera salidariszumą, nes apliaido, isz tokių valdžios pasielgimų priezasties lankēsi ant lekcijų.

Kad visos Maskolijos studentai vienokiai laikosi, o juos bjauriausiai valdžia traktavoja ypatingai iszsiuncziant į kariumenę, tai nėra su tuom szposas.

Studentai iszvąryti į kariumenę už praszengimus ant 3 metų, reik žinoti kad jie trotija savo brangiausį aukso moksle laiką; gali jie savo idealą įkunyti tarpe kareivių maskoliszkos armijos, ir tuomi platesni kerszijimai atsiliepti gal priesz szalies asztrius nagus.

Studentai, yra tai paczioje energioje ir karsztybēs vyrai; ue vienoje szalije kilę revoliucijos, vis pirmiausiai apsireiszke tarpe studentų, toliaus daėjo lik placzių ir kruvinų sukylimų kitose luomose.

Maskolijos juodojo dvigalvio arelio, nors ant draskymo luomą asztrus nagai, bet suarzintos per mierą luomos, prispaudimas be malones vyrus mokslą einaaczus, gali atneszti ciesorystēs visai galybei placzius nesmagumus.

Maskolijos dar sprenzina, teipgi ne kas kits tik mokslas praplytēs auksztesnēse luomose, bet jaigu tą prislogina, tai gali pasijusti su bergzdziau jieszkiniu beēsanti.

Suerzinimas visos dides szalies energiszkus vyrus studentus, nėra tai erzinimas girioje bezdžionēs.

Nuskriausti mokslo vyrai per valdžią, kerszija jai ik paskutiniai valandai gyvenimo.

Padavimas universitetiszky studentų į kariumenę, padarē aniems neatlyginamą skriaudą, o ant tų skriaudų ir kiti laukia, gal juos toji laimē patiks; tokiu budu visi kaip szernai pasisziauszėjo moksluose ēsanti vyrai.

Rektorius Maskvos universiteto,

atsisaukdams į studentus apreikszė: Per pusantru metų buvę mėtomi su maiszto turiniu atsisaukimai, bet vis likosi apraminta viskas. Dabar su pabaiga Sausio 1901 m. susirinko 308 studentai kurie buvo periszkaduoj iszguldynėjime prolekcijų, ir tie tapę šuarezstuoti.

Tyrinėjimai prasikaltimo parodą kitiems paviazdą, kad visi turi elgtis ramiai. Tame pat laike szaukia visus sustraikavusius pradēt lankytis ant lekcijų.

P. T.

Isz Lietuvos.

Kas czion girdēt.

Szesztas szimtmėtis slenka, kaip motina mus Lietuva stena ir dejuoja nelengvai kvėpuodama tarpe priespaudų pirm Lenkijos, o dabar Maskolijos.

Su Vytatauto garsaus pasaulėje Lietuvos karaliaus miriu, numirė ir liuositybė visoje szalyje. Lietuviszki bajorai budami žmones neapszviesti, greitai su visa savo polytika pasikreipė po įtekme Lenkijos ponų, kurie tuomet gyvendami arcziaus vakarinės Europos buvo prie didesnės civilizacijos; su tuomi pasikreipimu isz lietuvių tikrų, bajorų, pasiliko lenkų paramu, o Lietuvai iszgamoms, ir bėgant laikui nei vėžys iszsinērė isz lietuviszkos kalbos.

Pasikreipimas bajorų nuo lietuvystės, kuriems tuomet priklausė visa žemė, ir praszciokėlių szirdies tautiszkas plakimas sustojo, nes Lietuva jau garsių ir narsių vadų neteko, per ką visa anuometinė Lietuva ir atsigulė į letargą, isz kurio jau atsibunda.

Nepajiegingas ir nelengvas atsikėlimas tautos isz patalo letargiszko, kuriame iszgulėjo suvirsz penkis szimtmeczius. Pabudę, apsidairę lietuviai atranda ką? Maskolijos nagaišką isz po kurios keltis gana sunku.

Lietuvos szalies, svietas, sziaudien yra jau paskucziausias kurs užsilikęs nori, geidžia literatiszkai apdyrbti savo kalbą ir rasztus, bet sloga Maskolijos, tikėdamos pakrypimo lietu-

vių prie rusifikalizmo ir pravoslavijos, visokiais budais nori rupestį tautos sugniaužt palaikyti, ir nuo darbo atgręsti.

Atsitolinanczius lietuvius nuo rusifikalizmo, nuo maskoliszkos raszliavos, visokiais budais kankina ir jai gu tik patēmija prielankumą prie tautos bent keno, tuojaus pancziuoja į retežius, ir dangina szalin.

Isz vienos tik Suvolkų rėdybos per 1899 ir 1900 m. už lietuvystę iszgabenta virsz 200 ypatų į kalėjimus.

In Lietuvos terpsienius, Suvolkų red., prisiuntė Maskolija suvirsz 100,000 kareivių visokio sztamo, kad netelpant miestuose, sugrudo į kaimus. Isz pribuvusių kareivių į kaimus, plėtojasi neapsakomai su greitybe demoralizacija, ypatingai tarpe traszkaus lietuviszko jaunimo; merginos neturėdamos už ko isztekēt, nes vaikinai kiek pelnę skatiko, sprunda į užrubežį, susinesza su didaduoniais maskoliszkais kareiviais, ir galop apsireiszkia užsikrecziamos piktaligės.

Pelningesnes urėduose vietas, užėmę vien palaikai ir isztvirkėliai vidurinės Maskolijos pravoslavai vien delto, kad jie szalininkai pravoslavijos ir caroslavijos, ir tokie pelnije lietuviszkoje žemelėje po szimtą virszaus rublių ant menuo algos, o Lietuvos sunus, kad ir gabesni, turi apsidziaugt tik tuomi, kas nuo caroslavų atliekti, delto, kad jie lietuviai ir katalikai. Su žiburiu jau nerasi geresnę urėdiszką vietą, kad užimtų lietuvius.

Dą sunkesnis padėjimas lietuvių gyvenanczių redibose Kauno, Vilniaus ir Gardino ir kitų vietų. Žmogelis tų red. lietuvis, jeigu nori įgyti gabalą žemės, turi gauti daleidimą nuo jeneral-gubernatoriaus, o kad tokio pareikalauja su maldavimais, iszklausytas esti net už poros metų, arba su visu atmestas; ir, tokiu budu pinigėlis tam pirkiniui kaip ledas tarp naminių reikalų per bėgantį laiką sutirpsta, nē pinigų galop nē žemės netenka

Sveikai ir isztisai mislijant, argi mažą suspaudimą randame.

Jeigu žmogus stengtumės viską aprasztyti, prisieitų dideli tomai knygų pagimdyti.

Kankinimas toks, Lietuvos žmonių, reikia tikēt, kad nē truputį ant tautiszkos dvasės nesusilpnino, bet dą labjaus kaip striunas tartum įtempė. Kankinimai ir nelaimės, priespaudos ir maskoliszki persekiojimai, suteikė lietuviszkam svietui didesnę rustybę priesz aiszkiausias Maskolijos valdzios neteisybes.

Neteisingi suvaržymai lietuviszkos tautos, užkurė czion gyventojų dvasią, užliepsnojo sziltesnę meilę tautystei, ir prie szilumos užgimė tarpe lietuvių ypatingai tarpe žydinczio jaunimo mislis:

„Priesz priespaudas atsispirent mums, sulauksime kartą kad ir nemes, tai mus vaikai geidaujanczią liuositybę, užgims ant mus žemes lietuviszki laikraszcziai, iszdirbs per rupestį nenualsių mus veikėjų lietuviszką literaturą, laimėjimas taps mokinioju mus kalbos, pasklis placziaus tarpe praszciokėlių apszvietimo spinduliai; ir, tikymės, kad Lietuva kurioje stiprei laikosi mokslas Kristaus, kurios sunus gabumo dovaną per amžius turėjo, pastos szalis teip laiminga, kaip ir kitos!!!“

Tokios virsz minėtos mislis žmonėse Lietuvos kad liepsnoja isz tikrųjų, tai privesiu nors vieną pavaiakslą isz kurio visi turėjome nusedyviti.

Iki metui 1895, lietuviai praszciokai silpnai apie reikalus tautiszkus žvelgė; bajorai apie lietuvystę nē nesapnavo, nes tai buvo skaitoma už m u ž i k i s z k ą d e m o k r a t i j ą, net kaimu tuli jaunieji, vis dą kreipėsi prie lenkiszskumo, save prie puikesnių priskaitidami; ik tų metų, maž kas isz lietuvių turėjo lietuviszką kokį laikraszctį; visas lietuvio ramumas ir mokslas, buvo maldaknygė pasimėlst. Isz Tilžės laikraszczijų labai retai kas naudojosi, dabar ką paskutiniuose penkiuose metuose tarpe tų žmonių pajutom?

Jaunimas kad ir maskolizškai pramokęs skaityti ir raszyti, visom keturiom kabinosi prie savos kalbos skaitymų ir raszymų; susirinkimuose, jau apsireiszkę skelbimas tautystės; nesibijo pas nacelninkus ar kitur nusidavę su reikalais kalbėti tik lietuviszkai nors moka ir maskolizškai; jeigu urėdninkas užklause maskolizškai, atsako tycziomis lietuviszkai. Jauni vaikinai daro savizskas rodas apie lietuystę, ypatingai redyboi Suvolkų, kur daugiau apmokintų ir turtingesnių.

Reikia neužmirszt, kad pas daugumą užtēmijama isz užrubežės knygos, tai laikraszciai, o daugiausiai kalendoriai, kuriuose yra pamokinimai ir ukės darbų arba bitinikystės.

Teisybė, ukininkai arba jų vaikai, nuo bernų arba sluginių, sliapesi nes tie tamsunėliai daugumą apskundė valdžiai, ir pasidarė nemažai kratų ir aresztavojimų. Žandarai mat sukįdamiesi po kaimus, moka kartais ir isznetyczių nuo bernų ar sluginių ką iszkvoszti, ir tokiu budu suteikia daug neramumo.

Kad aresztavojimai ir bauginimai nesusilpnino lietuvius, bet sudratino ant dvasės, tai czion privedu įstabų vieną gana visiems net ir maskoliams atsitikimą.

Nepamenu dar gerai ar tai 1899 ar tai 1900 m. su viena nakczia keturiuose pavietuose Kalvarijos, Mariampolės, Vilkavisztkio ir Naumiesczio prilipino nežine kas plakatus prie visokių kancelerijų pradendant nuo auksztesnių ik mažiausių, prie visokių stulpų, prie kryžių, prie namų urėdninkų, ant vieszkelių, prie plentų stulpų, su dukuotu lietuviszku atsiszaukimu:

„Broliai lietuviai! Sutarkime pulkimės visi kiek galėdami su praszymais prie visokių maskolizzkų urėdninkų ir didžių valdonų, idant daleistų lotyniszkom literoms spauda; ir neatbutinai sykį visgi tures iszklausyti mus maldavimo.”

Tie atsiszakimai, ant kart keturiuose pavietuose, ir kožnoje prieinama- namoj kad tik vietai prilipinti, pada-

rė tarp visų maskolizzkų urėdninkų tokį triukszmą kad ne del apraszymo. Visi žandarai su nacelninkais, pavietavi nacelninkai sekretnai griebėsi tyrinėjimo, ir joku budu niekur neisztyrė kas ir kokia szaiką tą padarė; visą piktybę maskoliai iszlieti neturėjo ant ko, nes niekur nieko neisztirent, mažiausio pecako nesusekė.

Didis tad maskolių buvo inirtimas bet ant tuszcio.

Czion galima suprasti aiszkiai, kad lietuviai drutaj ypatingai jaunuomenė ant savo dirvos veikia, jie mokėjo paslapta ant tiek suorganizuoti, kad daugybės tukstanczių plekatų net tarpe keturių pavietų gyventojų su viena tik nakczia iszlipino, ir niekur visuose pavietuose maskoliai kas tą padarė neisztyrė. Ant tiek to darbo, juk vienas ar du nepasidrasino? czion darbas buvo matyti gana energiszkių ypatų, ir energiszškai su smarkum apskurumu nuveikta.

Toliaus, priesz statymą Vilniuje Muravjovui paminklo, teipgi su plektais lietuviai pasiprieszino, ir kaltininkų maskoliai nesusekė.

Isz lietuvių mokintesnių urėdninkų, prapesorių ir daktarų, teipgi jau ne senoviszki žmones, kur tik lenkystę guodojo; dabar susiėję tarpe savęs, jau savo tėviniszką kalbą vartoja.

Jaunieji kunigai, isz bažnyczijų, kas buvo lenkiszko iszvalė, panauodojo dar giesmes, ražanczjus ir tt. jau ne lekiszškai, bet lietuviszkai; iszko mieszcionys ypatingai Dzukijos, gana susipiktino net bažnyczioi mairztus pakeldami.

Nelengvas pasikėlimas tarpe barbariszkių persekiojimų, bet tikrai prisieina tikėtis, kad lietuystė su bėgiu laiko, tartum ant naujos mapos apsireiszkia, nes pagal liudijimus istoriszkus kad lietuviszkoji kalba esanti sanskritiszkos kalbos sesuva, jau ir universitetuose dalelė jos yra vartojama.

Czion eina gandas, kad pinantis lietuviszko klausymo pasikėlimui, dar visi žandarų nacelninkai turi

mokėti gerai nors suprasti lietuviszką kalbą delto, kad lengvesnis butų jiems supratimas visko prie darymo tyrinėjimų.

Lietuvos Žvirgždas.

Y ZINIOS ISZ AMERIKOS.

Chicago miestą ir visą apielinę aplankė 10 Kovo neapsakoma viesula su lytum. Toke viesula nebuvus jau penki metai. Iszvaltė stulpus telegraphų, elektriko ir tt. Trukdami elektriko dratai net užmuszė žmonių keletą; susineszimas su nekuriomis apielinkės miestais, tapė pertrauktas. Sutaismas dratų nekuriuose vietose negalės buti kaip reikia net per porą nedėliu pritaisyta. Upė Desplaines isz prilijimo pakylė per 17 colių aukszczius kaip paprastinai esti.

Blėdies padarė viesula ant 200,000 dol. tik mieste.

† Ex-prezidentas Suv. Val. Amerikos Harisonas jau izlikti nuo smerties negalėses, daktarai teip pranaszauja.

ISZSIRODO ANT STRAIKU.

Anglekasiai Pensylvanijos pereitą rudenį už susiaurintas jiems darbo tiesas ir mokestis, nepakeldami jau apsunkinimų per savininkus kasyklų abelnai sustraikavę, iszlaimėjo 10 procentą, ir kitus nekuriuos reikalavimus. Susitaikimas padarytas tik ik 31 Rovo (March 1901 m.

Dabar baigentis terminui sutarties su kumpanijoms, nuo pirmiaus reprezentatai Unijs anglekasių ir kumpanijų darė planus sutaikos nuo 1 balandžio kaip turės buti.

Galutinai del užbaigimo kontrakto su kumpanijoms, szalininkai anglekasių užproponavojo ponams savininkams kasyklų, idant teiktusipasiųsti į Hazletoną savo plenipotentus del tikro užbaigimo pakeltų vienokių ir kitokių klausimų.

Ant tos referencijos tikėtasi, kad duosis viskas užbaigti paliubovnu budu iszsilankstant nuo abelno straika-

vimo kurs atnesza skriaudos abiems pusem.

Kumpanijos nuo dalyvavimo konferencijai vieszai atsisakē vienkart praneszant, kad kontraktai padaryti giliojā kaipo geri ne ik 31 kovo 1601 m. bet ik 31 Kovo 1902 m. kiti visoki reikalai kasyklose tarp darbininkų o kumpanijų, turi buti sutaikomi kožnose kasyklose skyrium.

Toksai pasielgimas savininku anglekasykių, iszrodo sujudinimą darbo žmonių vel prie straikavimo, nes netik pats darbininkai, bet ir paszaliniai, bepusiszki žmones mato, kad darbininkams su dabartinėms iszlygoms sunkus kasnis duonos, ir darymas sutaikų skyrium su kožna anglekasyklų kumpanija yra be naudos.

Anglekasiai matydami kad liuosnoringi susitaikymai yra per kumpanijas atmesta, jos nori tik organizaciją darbininkų sumaiszyti, tai prisiaina — arba neszti nepakelemą jungą kartybių toliaus, arba isz naujo užstraikuot.

Darbininkai laikys dar vel savo konferenciją vien tik perkratinėdami stovį isitenpusių dalykų.

Czion negalima isz aukszto sakyti daug, bet nevienam tvokstelia mislis, kad pradžia linksmo pavasario 1901 m., gali pasikreipti ant didės liudnasties ir kartybių del anglekasių Pensylvanijos.

Kur neyra tarp galiunų teisybės, ten neyra darbininkiskam svietui ramybės; anot Maskolijijos prastųjų žmonių priežodžio: „Car daleko Bog visoko” skųstis ner kam.

Philadelphia. Pa. Dienose 12 ir 13 Kovo vakare, pribuvo prie vietinio lietuviszko Philadelphijos klebono du kunigai, isz Baltimorės kun. Lietuwninkas, isz New Philadelphijos kun. Kaminskas del klausymo velikinės iszpažinties, žmonių atliko iszpažintį nemažai, o kunigai svecziai vakare 13 d. iszvažiauvo namon.

A. † A.

Minersville, Pa, Gyventojas miesto Minersvillės daugumam pažystamas Jonas Kaminskas numirē 10 d. Kovo, ryte, 40 metų amžiaus, paliko apsiratintą moterį su keletu vaikuczių,

Liga a. a. Jono Kaminsko ėmė pradzią nuo uždegimo plauczių, toliaus prisimezgė amonija, ir pasirgusį žmogelį tik 9 dienas iszrovė mirtis isz tarpo gyvųjų ir savo szejmynos. Jonas Kaminskas paeina isz Igliaukos parapijos jei nepamilisiu gal isz kaimo vadinamo teipgi Kaminskai, nes ten kur jo tėviszkė gyvena du Kaminskai, pavieto Mariampolės, rėdybos Suvolkų.

Laidotas tapē su iszkilme dviejų draugysczzių vienos isz Mahanoy City, antra vietinė.

Priesz smertį a. a. Jonas K. szaukēsi su szv. sakramentais kleboną kun. Kaminską po du kartu, kurs pildindams savo priderystes ant kožno paszaukimo pas ligonį pribuvo.

Bažnytėlėje kurią a. a. Jonas Kaminskas pirmutinis sukurstē pirkti, priesz laidotuves atsiprovijo dvejos želabnos miszios už duszę mirusio, ir klebonas pasakē pritaikintą prie gyvenimo gražų pamokslą, po ko nulydėjo gerą Joną drutame amžije, smerties pakirstą į kapus pagal gražų Minersvillės puszinėlį ėsanczius.

Atsakymai.

10-tai kuopai (Phila.). — Nesuprantame, delko protestuojate priesz daiktus, kurių nebuvo ir kurių nėra. Vietą Susivienyjimo spaustuvei buvo nusamdyta ne be žinios vietinės kuopos. Seimas netik praszē philadelphiecių padēt Centralizskam Komitetui sujieszkot vietą „Tėvynėi”, bet stacziai paskyrē tam tikslui du sąnariu 10 tos kuopos: K. Unikį ir kun. J. Kaulakį. Kun. Kaul. atsisakius kisztiš į spaustuvės reikalus, vietos jieszkojo ir treczią gyvenimą po No. 31 N. 9th st. suderėjo sekanczios ypatos: kun. Kaupas Sus. prezidentas, kun. A. Milukas, kasos globėjas ir p. K. Unikis, 10tos kuopos kasierius. Ant paliepimo p.

Astramskui kraustyti „Tėvynę” į Philadelphiją į suderētą vietą yra pasiraszēs teipgi p. Unikis. Vienog tas pats Unikis pasiraszo po protestu priesz Centr. Komitetą už tai, kad paēmē vietą be žinios vietinės kuopos!

Raszote, kad inėjimas į spaustuvę yra per užpakalį, — mes turime ant raszto, kad kiekvienas gali drasziai eit per frontą, per skribėlių krautuvę, ir kad kiekvienam yra rodoma „Tėvynės” spaustuvė. Raszote, kad durys namų 31 N. 9th st. yra uždaromos ant 6 vakare, — mes turime ant raszto, kad frontinės durys yra laikomos atdaros szejp dienomis iki pusiau devynių, subatomis iki pusiau dvyliktos, o užpakalinės visados. Raszote, kad spaustuvę sunku rast, — atsakome, kad kiekvienas, kurs norēs ją aplankyti ir žinos jos adresą neturēs jokių klapatų su jos atradymu. Raszote kad kitur galima buvo gaut pigešnę ir geresnę vietą, — atsakome, kad ne toje dienoje, kad du sąnariai Centr. Komiteto ir sąnarys vietinės kuopos jos jieszkojo.

Žodziu, protestas ne turi po savim pamato, ir delto jo „Tėvynėje” netalpizame.

Centralizskas Komitetas.

11-tai kuopai (Waterbury Conn.). — Jusų protestą, ant kurio yra pasiraszē 66 sąnariai, pasiliekaime sau, kaipo dokumentą. Akyva, kad apkaltinamus p.p. Tereilos ir Domijonaiczio laikote neteisingus ir reikalaujate atszaukimo „žinios”, paduotos 7 num. „Tėvynės”, bet neparodote, kur ir delko apkaltinimai yra neteisingi. Dar akyviau, kad affidavit'us, iszrodanczius kaltybę Jusų kuopos dviejų sąnarių, liepete nusiųst iszmeztam isz Susivienyjima J. Tereilai.

Pp.: Damijonaitis ir Tereila neyra jau Susiv. L. A. sąnariais ir už virszininkus 11-tos kuopos jų nepripažįstame. Meldžiame iszrinkti sau naują prezidentą ir naują sekretorių. Protestas netilps „Tėvynėje”.

Centralizskas Komitetas.

Kun. J. Liet. (Baltim.) — Ne. Turi prisiraszyti isz naujo.

Kun. A. Kaupas.

Chicagos kuopai. — Rasztą paduotą su mieriais Chicagos kuopos gavom, bet ėsant be jokio paraszo, dėti į „Tėvynę” negalėjom; nes bent kas galētų arba gali vardan kuopos rasztus be paraszo pasiusti spaustuvėms, o tos įdėdamos į savo szpaltas padarytų klaidą.

Griekas butų tad, bet grieszninko nesurastų nieks. Kuopa užsigintų, o kas raszē nesurastumem.

Niekeno rasztų netalpiname, be tikro paraszo. Redakcija.

IŠ KELIONĖS PO EUROPA.

Parašė Kun. J. Žilinskas.

PRUSUOSE.

Pons Jankus parodė man ant Rambyno vietą, kurią neper-
senei yra pirkusi prusiškoji draugystė Byrutės. Yra tai gra-
žiausia kalno dalis, vakarų šone, apžėlusi jaunu, tankiu agly-
nu. Byrutės draugai vasaros laike čia laiko pasilinksminimus.

Teip Rambynas vis priguli lietuviams. Kaip senovej, čia
yra laikomos tautiškos lietuviškos šventės, skamba lietuviškos
kalbos žodžiai, dainos, gyvuoja lietuviškoji dvasia. Tą dvasią
nejstengė per penkis szimtu metų uždotti nė priešais stuksan-
čių tvirtynių kanuolės, nė vokiškoji kultura! Kaip tai sako
Prusų lietuvių apie Rambyną padavimas, kurį jau tulas vokie-
tys buvo į ailes sudėjęs, o aš čion, perdirbęs, paduodu lietu-
viškoj kalboj:

Ten kur Rambyno kaukaros iškilę,
Yra vieta stabmeldžių pašvęsta.
Žemiau jos Nemuns varo sriovę gilia,
Augštai dangaus mėlyne aptiesta.
Tėvai mus' čia dievams aukas dej brangias.
Jų giesmės sklido tarp kalnų, lomų,
Jų maldos karštos kilo į padanges.
Bet da'r čia visur tyka ir ramu.

Tikėjims stabmeldžių, dievai senovės
Prieš kryžių prasitraukt turėj kovoj.
Šventa ugnis užgeso, aukos liovės',
O mus' tėvus, karžygius, žemė užkavoj.
Dingo viskas. Rambynas vienas stovi,
Kaip liudininkas garbės senų dėjų.
Tik Nemunas liudnai pro uolas sriovi,
Ir graudus vėjai gaudžia tarp skujų.
Čion vieną kartą, naktij, prieš sietyną,
Sėdėjau. Mislis maišės mintij.
Dumojau apie laiką, kurs viską naikina,
Ir vislab maino, keičia prigimtij.
Tas visas permainas, mieloji tēviškėle,
Kas tiko', dėjos' amžiaus su tavim',
Geriaus apreikštu dvasios prisikėlę,
Ką jos visos regej savo akim'!

Štai dvasios iš kapų Rambyno kyla,
Šmežauja, mirga tamsumoj nakties.
Tarp jų viens senis glosto barzdą žilą,
Vejas jo plaukus driekia ant szalies.
Jis eina, stoja prie pat kalno skardo.
Rankas iškėlęs atsidust giliai,
Ir šaukia: „šunes jus, krikščionių vardo,
Ką mus' žemes apsėdot viltviliai!

„Prakeikiu jus! Varde naujos tikybos
Jus grobet mus' dvarus su jų laukais,
O žmones, ka ant laisvės stoj sargybos,
Išžudėte nuožmiai, padarėte vergais.
Ir da'r mus' papročius naikinat godžiai.
Po kaimus tyksta jau dainų balsai.
Ir lietuvių kalbos malonus žodžiai
Ant Nemuno pradėjo tykt visai.
Ant pylimų, kur drutvietės, tvirtynės,
Stov' jus' karunos mums ant apmaudos.
Bet laukit, budeliai brangios tėvynės,

N' užmirš lietuviai patiektos skriaudos!
Jūsų klastų kad prisipildys saikas,
Miestuos vėl kils paparčiai mus, spalvos
Matote, jaučiat, jau netolym laikas,
Lietuviai dega meile Lietuvos!"

Pabaigė. Ašaros per veidus byra.
Aušrinė rodosi, jau brėkšt ima rytnos'.
Jisai į Nemuną palinkęs svyra,
Puola ir nyksta upės sukuriuos'.
Teip dvasia krivės paskutinio dingus'....
Bet kitą nakt ant tos pačios kalvos
Vėl, atsistojus' laimina vargingus
Žmones kiemų ir miestų Lietuvos.

Visą paskutinį nedėdienį praleidau Eitkunuose viešėdamas
su savo gimine, tėvučiais, broliais ir seserimis, ir nors ištolo,
kaip kokį neprieinamą daigtą, pamatęs Didžiosios Lietuvos
žemę, 16 tą Rugsėjo grįžau atgalios į Ameriką, naują del dau-
gelio iš lietuvių tėvynę.

(Pabaiga.)

Lietuvio mislis.

Buvo laikai — kaip dumai praėjo.....
Kas sziuos vargus tad sapnavo?
Augo javai czia, auksu spindėjo,
O augs ponu jie savo.....
Auga dabar, bet žiurėt nemalonu —
Liudnai dabar iszsziziuri!
Dirvos nemato jau savojo pono —
Vai jau tėvo neturi!....

* * *
Mylėk ir tuos, kurie nenor užjausti,
Kad reikia kęsti tau baisiai,
Kurie nenor nuliudusio priglausti
Arba pakalbinti meiliai.

Mylėk ir tuos, kurie tavęs nemato,
Pagelbos kad prasžai nuo jų,
Kurie ant juoko tave stato,
Kad tu lyg kirminis nuo skasmų
Po kojų jų turi visaip raitytis,
Paszalpos melsti dovanai,
Nelaimės ir vargus bereikalo sakytis.....
Mylėk tu juos labai karsztai,
Nes reikia tau ir tuos visus mylėti,
Kurie skausmų tau nor daugiau pridėti.

* * *
Neužvydėk tu tam, kam duszia jau apako,
Kas nusiminusios neužjaučia szirdies,
Kas jau nuilusios krutinės nepamato,
Juk tiesa — tu negeistum jo dalies.
Juk ir ne žmogus tai, szirdies kurs nebeturi.
Kursai į artimo skausmus vis veiz' szaltai,
Kurs per pirsztus į kito kryžių žiuri —
Tas isztiesų nemyl' žmogaus karsztai.

J. Paleistasparnis.

Kraujais lijo.

Palermos mieste ir apielink, lijo lytus lygiai raudonas teip, kaip kraujas; apraudonijo tas lytus visus namus kaip kroska raudona.

Mena, kad tas lytus užėjęs nuo Afrikos sumaiszytas su dulkėmis vadinamoms „siroko“.

SUSIRINKIMAI.

Shenandoah, Pa. 51 kuopos bus laikomas nitingas 31 Kovo 1901 m. 2 adyną po piet, pobažnytinėje salėje; tuom laik bus ir iszmokestis, priimsime naujus sąnarius, ir svarstomi bus kiti Susiv. ir kuopos reikalai.

Užprasdami visi sąnariai, ir norinti prisiraszyti.

Koup. virszininkas,
V. Chmieliauckas.

Pajieszkėjimai.

Pajieszkau savo brolio Martino Czelkuno paeinancio isz kaimo Palėdiszkių, volosties Eiragalės, pavieto ir rėdybos Kauno.

Praszau atsiszaukt ant tokio anraszo:

Anele Jakienė,
Box 156 Portchester, N. Y.

Pajieszkau savo dėdės Juozo Dikszo. Amerikoj

bus jau aple asztouni metai; jo buveinė visad buvo Brooklyne bei New Yorke, o dabar nežinau kur jis randasi. Žinantie, kur jis gyvena, teiksėtės duot žinę, už ką busiu dėkingas.

Anraszas mano toks:

Mr. Ignac Dikszas
204 Chesnut st., Newark, N. J.

Pajieszkau Jono Stankevicziaus, turiu svarbų labai dalyką. Praszau atsiszaukti, arba kas kitas žinotų apie jį; meldžiu duot man žinę ant tokio adreso:

K. Macziulis Pomerania, N. J.

TEMYKIT LIETUVIAI!!

Nuk szio laiko paleidžiam žodynėlius ko pigiausiai, idant kiekvienas tautietis galėtų ausipirkti, ir davęs apsidaryti kiszianiuje nesziodamas pasižiūrėti kada jam prireikia kokio žodžio, visadą turėti.

Lietuviszkai - Angliskakajį gaus už 70 centų; abudu už dolerį. Kas norėtų pirkti nesusiutus abu gaus už 80 centų.

Kun. P. Saurusaitis
Waterbury, Conn.

LIETUVIS

Muzikaliskzas Profesorius.

A. P. Dyczkauskas lietuvis puikiai mokina grajintie ant visokių įstrumentų kokie tik yra, jis patsai sutaiso tinkanczias notas, ir gana faktiskai mokinami jo studentai, pataiko iszmokti grajiniimą greitai.

P. Dyczkauskas mokina teipgi Daino-

rių draugystes, dainuoti ant 4 balsų.

Jo adresas:
1835 Cedar st., Philadelphia, Pa.

Lietuviszka mokslaine drapanu kirpimo.

Atsibuva triklesinis mokslas lietuviszkoje ir angliszkoje kalbose.

Suvienytose Valstijose lietuviszki kriaucziai esanti, užpraszomi maloniai atsilankyti ir profesionaliskai iszslavint drabužius sukirpt, nes dar kol darbai slėkuoja turit laiko.

Mokina progresyviszka New York Mitchells sistema kirpti su miera ir be miosos į saizus.

Profesorius: J. Shausky 605 S. 3rd st.
Philadelphia, Pa.

**AR ESI KURCZIAS??**

Visokis kurtinis išgydimais gal naudotis dabar; tik nebiliai yra neižgydomi. Ožimą ausise sustabdom tuojaus. Parasyki bnda apkurtime ir nedagalėjimo, o egzaminacija yra už dyką. Gyditis galima savo stuboje.

Dr. Palton. 596 La Salle Ave. Chicago, Ill.

A. Maslauckas,

Geras ir prieteliskzas mus žmogus, užlaiko gerus gėrymus, ir yra gana dorus ir pasznekamias lietuvis. Pas jį iszpuola atsilankyti.

Ant W. Main ulyczios Plymouth, Pa.

A. L. GRAICZUNAS,

(LIETUVISZKAS DAKTARAS.)

772 Milwaukee Avenue.

CHICAGO, ILLINOIS

PRIIMA LIGONIUS { nuo 8 iki 10 ryto,
nuo 12 iki 1 po piet,
nuo 7 iki 9 vakare.

Ataik pats arba gali paszaukti į savo namus. Gydau pasekingai ir didžiausioje paslapytyje užlaikau užsikreczianczias limpanczias gėdingas ir prastoto vyriskumo ligas. Atsiszaukentiems per laiszką su apraszynu savo ligos duodu rodą.

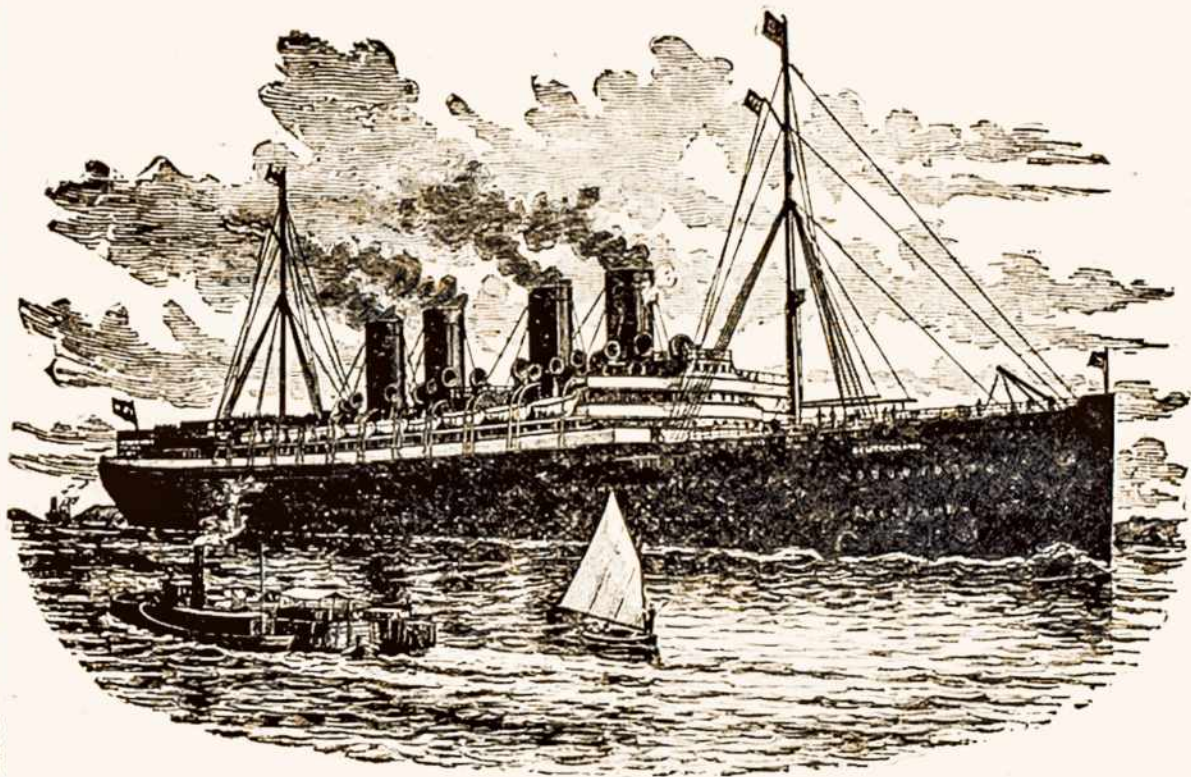
F. S. Klinges.

- Maliorius dekoracijų Bažnycziose.

Malevoja paveikslus (abrozus) del Bažnyczijų ypatingai del altorių, puikiai iszdabina bažnycziose sienas ir kitokias dekoracijas.

Adresas: F. S. KLINGES

293 Carey Ave. Wilkes Barre, Pa.

**Parduoda Szifkartes**

Ant geriausų ir sparcziausų expresavų ir regulariskų laivų į visas szalis svieto; parduoda tikietus gelzkelio į visas dalis Amerikos. Permaino visų szalių piningus ant amerikonszkų, suteikia sveikiausias rodas visuose reikaluos žmogaus.

M. Rosenbaum.

609 S. 3rd st., Philadelphia, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo
Apdovanota*



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

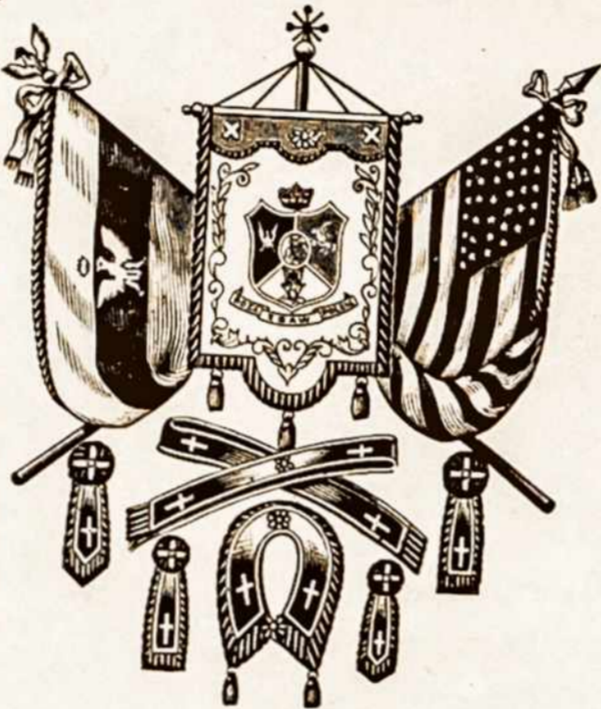


**KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikšti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad ašz dirbu visus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



K. Radzeviczius.

Puikiausia visam Shenandoah'ri

RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos **KARSZTI UŽKANDZIAI**, o teip visada szałti dykai. Geriausi ir pigiausi **PIETUS**, viskas szviežia: **CIGARAI** pirmos klesos. Priegtam kožnas lietuvys ras **SZIRDINGA RODA** kiekvienam reikale. O ir **PINIGUS MAINO** ir siunczia į **LIETUVA** ir į kitas dalis svieta.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

V. Chmieliauckas

E. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.

Užlaiko didelę **krautuve cigarų, vynoir visokių likierų**, o pardavinėja pigiaus nēkaip svetimtaucziai, kurie užlaiko pulkus agentų nutukusių už lietuviszkus pinigus.

Taigi vyrai susipraskime, ir duokime uždirbti saviszkiui.

Temikite gerai!

Ant S. Min str. einant isz miesto Pennsilvanijos dypo po deszinei pusei, yra Saliunas su paraszu ant lango **K. Gaudinskas**, nepamirszti turim jog saliuinkas yra bjauriai suzeistas mainose, nukirsta viena ranka; todel norint iszstikt stiklą gintariszko alaus, užėikite ger **Gaudinską**, nes jo vienintelis tik tameduonos kšnis kalpo koliekos.

**Centraliszka uzeiga
pas Andriu Aleksina.**

300 E. Centre str. SHENANDOAH, PA

Ramus tai ir pasznekamais lietuvis kurs moka priderancziaisu savais apsi eiti.

Ten geriaus kur ramiaus,
Alus kriszpolinis, sznapsas ruginis
Oisteriai skanus kepti ir žali.

Šios knygos yra gaunamos S. L. A. Spaust.

Budas senovės lietuvių ir žemaičių	50c.
Istoria Europos	15
Kražių skerdynė	5
Padėjimas lietuvių tautos rusų vieszpatystėj	35
(Ta pati kniga maskoliszkoji kalboi ..	\$1,00)
Kristiono Donelaiczio rasztai (eilės)	40
Medega mūsų tautiszkoji vaistinikystai	40
Medega Sim. Dankanto biografiai	80
Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorios)	60
Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins.	15
Pavasario balsui, (eiles Mairionio)	15
Kanklės, (eilės ir dainos)	15
Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)	15
Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos)	15
Zentas del parodos (komedia), vertė Sel.	15
„Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai	100
„Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai	1,50
„Tėvynė“ 1898 metų visi numerai	1,50
„Tėvynė“ 1899 metų visi numerai	1,50
Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai	25
Istoria szventa seno ir naujo įstatymo	50
Prilips Ožys liepto galą (Drama 5 aktuose 2)	15
Mainieris ir leberis	20
Diedai ir Gražina	30
Trumpi Atsakymai priesz Religiją	20
Dogmatas apie Pragarą	15

Spustuve

Susivienijimo Liet. Amer.

Geral, greitai ir pigiai atlieka visokį drukoriszkoji darbą; drukuoja knygas, visokius tikietus, konstitucijas, cirkuliorus, gromatas, bylas, plakatus, visiting cards, business cards, abelnai atlieka visokį drukoriszkoji darbą, kokio tik kam prireikia. Turint kas del drukavimo ka nors, meldžiam atsizsaukti ant szio adreso:

T. Astramskas,

31 N. 9th. str. Philadelphia, Pa.

T. ANDRIUSZEVICZAITĖ

— DIRBA —

**Arnotus, Karunas ir
visus bažnytinius
parėdus,**

— Teipogi —

**Draugystėms: Veliavas, Szar-
pas Kukardas.**

Visa darba gerai pažystu. Lietuviszki kunigai ir lietuviszkos draugystės reikalaudami draugystėms ar bažnytiniu išdirbimu, raszkykite pas mane klausdami prekių, opersitikrinsite kad mano prekes yra pigesnes ir darbas geresnis kaip lenku, aš savo išdirbimus gvarantuoju.

Su Guodone,

T. Andriuszeviczaitė

115 W. Division St., Chicago, Ill.